

引言

張月琴

國立清華大學語言學研究所

謝豐帆

國立清華大學語言學研究所

臺灣語言的多樣性是來自於長久頻繁的語言接觸，本專刊「語言接觸的歷時變異和共時特性」收錄六篇論文，除何萬順等人的研究外，其餘五篇為國立清華大學「臺灣語言多樣性永續發展中心」的近期研究成果，聚焦於漢語及臺灣南島語系統的歷時演化、語言接觸、語意語用及音韻結構變化等核心議題。六篇論文兼具豐富的實證材料與深厚的理論基礎，充分展現臺灣語言學界的學術活力與當代語言學跨領域整合的發展趨勢。

首篇論文〈分類詞在北方漢語中的演變：魏晉南北朝與元朝兩個時期的比較〉中，黃從嘉、李孟璋、徐啟斌與何萬順運用歷時語料，實證檢驗漢語分類詞起源的學術爭議。該研究透過比較魏晉南北朝與元代北方漢語分類詞系統，挑戰「分類詞源自壯侗語」的主流假說，提出分類詞可能源自北方漢語，並歷經與阿爾泰語系接觸而呈現後期減弱的發展軌跡，為東亞語言分類詞類型學研究提供重要的新證據。

郭育賢 (Andre Goderich) 的 “The Impact of Japanese on the Phonology of Pngawan and Klesan Atayal” (〈日語對萬大泰雅語與宜蘭澤敖利泰雅語音韻系統之影響〉) 探討日治時期日語對泰雅語萬大與澤敖利兩方言音韻系統的深層影響。該研究根據田野調查資料，深入分析日語借詞分別對澤敖利泰雅語音節結構與萬大泰雅語音位的影響。研究發現，日語借詞不僅引入新音位，更衝擊原有的音節結構與音位對立關係，並引發音位分化現象，生動反映了語言接觸情境下音韻系統的重組與擴張機制。

葉詩縝的 “New Vowels and the Lost Uvular Consonant in Tjuvecekan Paiwan” (〈排灣語七佳方言的新興元音與丟失的小舌輔音〉) 聚焦於排灣語七佳方言小舌塞音 /q/ 對相鄰元音的影響與小舌擦音 /ɣ/ 消失後的代償機制。研究指出，小舌輔音的丟失引發鄰近高元音的音系化效應，且在不同韻律位置（詞首、詞中同元音

之間、詞尾）呈現差異化的變異類型：詞首元音舌位保持不變，詞尾或詞中元音舌位則呈現降低或後退趨勢，小舌輔音丟失後形成 [e]、[o] 與 [ɑ] 等新音位。這種因韻律位置而異的音系化程度，揭示了音韻變化歷程中韻律強度對音位重組的調節機制。透過此一精細的音韻分析，深化了我們對南島語在語音演變中如何維持音韻對立穩定性的理解，為語言演變的音變模型提供堅實的實證支持。

葉美利於〈賽夏語感官動詞的語意初探〉中，以語意學與認知語言學觀點分析賽夏語感官動詞的詞彙化現象。該研究援引 Viberg (1984) 的感官動詞模型，深入解析賽夏語視覺、聽覺、嗅覺、味覺與觸覺等五種感官動詞如何在語用脈絡中產生語意投射與抽象化。研究顯示，賽夏語在五種感官領域的詞彙化呈現多元策略，部分感官模式透過動作動詞、複合詞與文化換喻實現語意延伸，充分展現文化脈絡在語意擴展過程中的關鍵作用。

第五篇論文〈十六、十七世紀海內外閩南語雜字收錄詞彙的比較〉（鄭縈、連金發、李毓中）為書面語詞彙體例的歷史語言學研究。該文比較三份明清時期的閩南語雜字：為學官話而編著的《正音鄉談》、為閩南人學習西班牙語而編的《化人話簿》，以及西班牙傳教士為學習閩南語而著的《華西辭典》，深入剖析其詞彙選擇與編輯策略的差異。研究進一步比較三書在否定詞、量詞與小稱詞的異同，揭示詞彙演變中的古今差異與區域變異特徵，為理解明清時期閩南語的詞彙系統與跨文化交流提供珍貴的歷史語言學證據。

最後，謝易達、黃紹瑜於 “The Semantics and Pragmatics of Mandarin Concessive Conditionals with *Jiusuan*”（〈漢語帶「就算」讓步條件句之語意與語用分析〉）一文中，深入剖析現代漢語「就算」讓步條件句的語意語用結構，特別探討添加性助詞「也」與「還是」在條件句中的非自由交替現象。作者透過「前設最大化」(*Maximize Presupposition!*) 建構語意組合分析，揭示語境提供的選項集合 (*alternative set*) 的數量如何影響添加成分的選擇，對漢語條件句語意機制提供新穎的理論貢獻，展現形式語意學在漢語研究中的精密分析潛力。

綜觀本專刊六篇論文，圍繞語言接觸與語言結構演變主題，從不同角度形成對話與呼應。何萬順等與鄭縈等從歷史語料與書寫系統切入，揭示語言如何隨社會語境演進；郭育賢與葉詩緝從語音接觸與音韻系統調整視角，呈現變異如何啟動再構；葉美利與謝易達等則深入語用與語意，解析認知或推理如何形塑語言和外在世界的關係。研究方法則涵蓋歷時語料和田野調查資料分析、音韻系統比較、語意認知分析、跨文化文獻比較等多元途徑，體現了當代語言學研究跨領域整合的方法論

特色，為複雜語言現象提供更全面的解釋框架。整體而言，這些研究成果不僅為臺灣語言多樣性研究建立堅實的學術基礎，更彰顯了在全球化浪潮中保存與研究本土語言多樣性的迫切性。本專刊充分體現「臺灣語言多樣性永續發展中心」在保存、記錄與探究本土語言資源方面的豐碩成果，研究成果不僅豐富了語言學理論內涵，亦為臺灣語言政策與教育實踐提供重要的學理支撐。

